



GUSTAV MAHLER

# À tout jamais

## Lieder

Sur des poèmes du *Cor enchanté de l'enfant*,  
de Friedrich Rückert, Mong-Kao-Jen et Wang-Wei

**Bo Skovhus** - baryton

**Stefan Vladar** – piano

*La Dogana*



GUSTAV MAHLER

# À tout jamais

**Lieder.** Sur des poèmes du *Cor enchanté de l'enfant*, de Friedrich Rückert, Mong-Kao-Jen et Wang-Wei

**Bo SKOVHUS** - baryton | **STEFAN VLADAR** – piano

Le baryton danois Bo Skovhus et le pianiste viennois Stefan Vladar nous livrent un remarquable programme de poésie chantée, telle que Gustav Mahler l'a mise en musique, avec notamment sa version pour piano et voix, longtemps inédite, de l'Adieu, du Chant de la Terre (qui diffère par ses paroles de la version orchestrale). Un CD de plus d'une heure (dont la source est un enregistrement analogique effectué en studio à Vienne en août 2008) accompagne une publication laquelle contient, en plus des poèmes originaux et leur traduction, un essai de **Jean Starobinski** intitulé *Mahler dans la poésie française: Pierre Jean Jouve, Yves Bonnefoy*. Un double album LP 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub> tours (gravé sur vinyle 180 g) avec le seul programme musical est également disponible auprès de l'éditeur.

Ouvrage de 80 pages  
au format 14,5 × 20 cm  
sous couverture cartonnée  
contenant un CD.

ISBN 978-2-940055-61-6

*Prix de souscription  
jusqu'au 15 décembre 2009:*  
40.– CHF/26 € (au lieu  
de 48.– CHF/31 €)



LP 33 1/3



**Le soussigné désire commander :**

\_\_\_\_\_ ex. de l'ouvrage/CD *À tout jamais*, au prix de 40.– CHF/26 € (au lieu de 48.– CHF/31 €)

\_\_\_\_\_ ex. du double album LP 33 1/3 t. au prix de 80.– CHF/52 € (au lieu de 96.– CHF/62 €)

**ainsi que des publications antérieures également disponibles :**

\_\_\_\_\_ ex. de l'ouvrage/CD *Le Tombeau d'Anacréon*, Hugo Wolf par Angelika Kirchschrager et Helmut Deutsch, au prix de 48.– CHF/31 €

\_\_\_\_\_ ex. de l'ouvrage/CD *Le Tombeau d'Anacréon*, format réimposé, signé par les artistes, au prix de 120.– CHF/78 €

\_\_\_\_\_ ex. de l'ouvrage/CD *L'Amour et la vie d'une femme*, Robert Schumann par les mêmes, au prix de 48.– CHF/31 €

*et recevoir (cocher la case), pour toute commande de deux ouvrages ou plus, un exemplaire du double album LP 33 1/3 t. du récital Hugo Wolf (dans la limite du stock restant)*

.....  
Nom et prénom

.....  
Adresse

.....  
Date et signature



affranchir  
s.v.p.

*La Dogana*  
46, chemin de la Mousse  
CH-1225 Chêne-Bourg/Genève

